

1933

Miercuri seara – 22 noiembrie 1933 am ajuns la Paris:
Foyer international des étudiants.

Exact aceeași seară și oră ca anul trecut¹.

Noapte grea; gând încordat la felul nou de a fi.

Joi 23 [noiembrie]

Fost la Oficiul Universitar².

Ora 11: cursul lui Marx³.

A. mi-a trimis două cărți poștale din drumul lui spre Berlin.

Vineri 24 [noiembrie]

10-12: Cursul lui Vendryès⁴ (Celtică). Foarte interesant.

P.m.: vizita M.S.⁵

Sâmbătă 25 [noiembrie]

Lucrez pentru comunicarea la Marx.

Mi-e gândul la examenul de capacitate.

Spre seară am vorbit cu Miss Watson care s-a arătat foarte amabilă⁶.

Am primit o c.p. de la Berlin.

Duminică 26 [noiembrie]

Dimineața am căutat-o pe Simone Chantalou: 6 rue de Chevreuse. N-am găsit-o.

Am fost apoi la Musée du Luxemb[ourg] (sculpt[ură] J. Damp⁷: *Saint Jean, Le baiser de l'aïeule*; Bourdelle⁸: *Tête de Beethoven, Héraklès archer*; Pompon⁹: *L'ours blanc*); (pict[ură]: Muenier¹⁰: *La leçon de clavecin*; Chabbas; *Au crépuscule*; Cottet¹¹: peisagii sumbre bretone, mare frământată, ceață; tablou mare: *Les victimes de la mer*; Maxence¹²: *Portrait de j[eune] fille*; Martin¹³: *La tricoteuse* etc.).

Luni 27 [noiembrie]

Nu pot să scriu lui A.¹⁴ Sunt neliniștită și în nesiguranță. Să mă mut de la Foyer¹⁵?

Ce mult speram în liniștea Foyer-ului!

Marti 28 [noiembrie]

Ce crede A. de tăcerea mea? Se teme că nu sunt încă aici?

Ce face el acolo?

Miercuri 29 [noiembrie]

În sala de Celtică am citit din W. St. Widunas (tr[adus] în fr[anceză]: *La Lituanie dans le présent et dans le passé*).

Răsfoit: *Glossae Hibernicae* (H. Zimmer)¹⁶.

Ernst Windisch: *Irische Texte mit Wörterbuch*¹⁷.

Ultimele numere din „Revue Celtique”.

P.m.: curs Sjoestedt-Jonval¹⁸ (*Introd[ucere] în mitol[ogia] celtică*).

Joi 30 [noiembrie]

Am luat prima bursă (Oficiul Univ[ersitar]).

10–12: curs Mauss¹⁹.

Seara, am scris prima scrisoare de aici lui A.

Vineri 1 dec[embrie]

10–12: Vendryès.

P.m. M-am înscris la Inst[itutul] de Etnologie. Aș vrea să trec o diplomă de Etnologie²⁰.

Aș vrea să mai pot crede în mine cu tăria anilor mei dintâi!

Sâmbătă 2 dec[embrie]

Dim[ineata] m-am înscris la Sorbona.

10 ½: Rivet²¹ (I[nstitut] d'E[thnologie]).

P.m.: curs Mauss. M-a salutat cu multă bucurie în[ainte] de a începe cursul.

La sfârșitul orei m-am dus să-i spun bună ziua. Spre sfârșit m-a întrebat deodată de mama²². La răspunsul meu ochii i s-au învăluit în lacrimi.

Duminică 3 dec[embrie]

...

Seara: Concert Bibliot[ecă] (Beethoven, Schubert, Ceaikovski).

Luni 4 dec[embrie]

Noaptea toată am visat pe A.

Neliniște.

Am întrebat pe australiana cu care stau provizoriu în cameră dacă e într-adevăr fericită așa cum îmi pare mie.

Mi-a spus simplu: da. „Fericirea mea vine probabil de acolo că nimic din viață nu mă impresionează serios. Trăiesc totul în suprafață și nu prind decât ceea ce mă poate bucura“.

Și totuși nici eu nu sunt un om profund. ?

De ce rămân tot[d]eauna] singură? De ce nu mă împrietenesc cu nici o fată?

De ce sunt aici? Și nu în țară unde poate un ex[amen] de cap[acitate] ar da sens vieții mele? Orgoliu? P[entru] că pleca și A. poate²³? Dar la anul și peste încă ani?

Nu mai știu să vreau.

Îmi lipsește simțul orientării. Viața se învârteste în jurul meu imensă și neînțeleasă ca înaintea a doi ochi orbi.

La 15 a[ni] știam mai bine ce vream și în felul meu stăpâneam viața.

Nu am scris nici Icăi, nici Sab[linei], nici lui Didi²⁴.

Alexandrinei²⁵?

Dim[ineața, la] 10. Cursul lui Meillet²⁶ (*Salle IV, Collège de France*).

Lume destulă.

Un bătrânel firav – cu față tânără de copil și palidă – cu barbă albă: Meillet.

Vorbește încet, clar, răspicat.

Gândește fin.

Cursul: continuarea unui[a] mai vechi despre termenii familiari și afectivi în gram[atica] indo-europeană].

„Dacă sănătatea îmi va permite vă voi spune la anul părerea mea ultimă as[upra] ac[estui] subiect“²⁷.

Un domn tânăr notează pe tablă termenii din sanscrită, gr[ecă], lat[ină] etc. pe care Meillet îi rostește în timpul conf[erinței].

Seara: Bibliot[eca] Foyer-ului²⁸, conferință despre muzica modernă franceză.

Discuri: Vincent d'Indy, Fauré, Debussy, Ravel²⁹ etc.

Marți 5 dec[embrie]

Curs Mauss (*Éc[ole] Pr[atique des] H[autes] Ét[udes]*).

Neinteresant p[entru] mine.

Seara am primit o scrisoare lungă de la A. Care mi l-a adus așa de aproape, că mi-e teamă.

Miercuri 6 [decembrie]

Dim[ineața] am răspuns lui A.

2-4: Sjoestedt.

5: ceai salon Miss Watson.

Joi 7 dec[embrie]

M-am sculat cu capul greu și ochii cu cearcăne adânci.

10-12: Marx (de abia am putut fi atentă).

5-6: Mauss.

Cuprins

Introducere	5
Nota editoarei	35
<i>Pagini de jurnal (noiembrie 1933-februarie 1936; august-octombrie 1977)</i>	<i>37</i>
<i>Studii, comunicări, planuri de cercetare</i>	<i>87</i>
Magia – Material Drăguș (1931)	89
Magia – Material Drăguș (1932)	91
Studiul monografic al satului românesc	93
Plan de studiu pe teren al muzicii [populare]	108
Credințe și practici magice. Plan de lucru pe teren (Șanț, 1935)	111
Cununa în satul Șanț	112
Dialectologia geografică, morfologia culturală și știința neamului în Germania	142
Romulus Vulcănescu: Scurtă privire asupra mitologiei românești	159
Paul Saintyves: Manuel de folklore	165
Primul Congres Internațional de Folclor	180
Ghidul Drăgușului: Credințe și rituri magico-domestice	195
O poeză populară: Veronica Găbudean	197
<i>Proză</i>	<i>242</i>
Eleva Dumitru Niculina	244
<i>Sporul vieții – jurnal, studii și corespondență</i>	<i>619</i>

<i>Clasa mea de elevi e patria mea</i>	261
Cuvânt înainte: O biografie lirică	263
Versuri	268
<i>Oblon</i>	268
<i>Liliacul</i>	269
<i>Bunica</i>	270
<i>Aș vrea să cânt</i>	271
<i>Basm amar</i>	273
<i>Cristal</i>	275
<i>Anotimp fugar</i>	276
<i>Vânt de vară</i>	278
<i>Ca-ntr-o poveste</i>	279
<i>Năluci</i>	280
<i>Dacă...</i>	281
<i>Aripi frânte</i>	282
<i>Creste</i>	283
<i>Gând de primăvară</i>	284
<i>Ecou</i>	285
<i>Firicel de iarbă verde</i>	286
<i>Anume</i>	287
<i>Visam adesea c-am să fiu în țară</i>	288
<i>Scânteii</i>	289
<i>N-am să știu</i>	290
<i>Cântecul meu</i>	291
<i>Taină</i>	292
<i>Sărbătoare</i>	293
<i>Cunună</i>	294
<i>Clasa mea de elevi e patria mea</i>	295
<i>Remușcare</i>	297
<i>Încă un stol...</i>	298
<i>Îndoială</i>	299
<i>Artă anonimă</i>	300
<i>Când inima ta fi-va torță vie!</i>	301
<i>Cum va fi?</i>	302
<i>Zarea mea va să mai cânte!</i>	303
<i>Tu visează și mai mult ca mine!</i>	305
<i>Ție ți le las în dar...</i>	306

<i>Corespondență</i>	307
1. Mihai Pop către Ștefania Cristescu (25.10.1929)	309
2. Ion Ionică către Ștefania Cristescu (24.5.1930)	309
3. Mihai Pop și *Arbore către Ștefania Cristescu (7.6.1930)	309
4. C. Radu, I. Samarineanu și *Jaleș către Ștefania Cristescu (c.p.i., 29.8.1930)	310
5. Direcția Recensământului General al Populației: Certificat (14.2.1931)	311
6. Ion Ionică către Ștefania Cristescu (14.4.1931)	311
7. Ștefania Cristescu către Decanul Facultății de Filosofie și Litere [1931–1932]	312
8. Vania Measnicov către Ștefania Cristescu (28.1.1932)	313
9. X către Rectorul Universității București (copie, 10.11.1932)	314
10. Jean Marx către X (26.11.[1932])	315
11. C. Bouglé către Ștefania Cristescu (8.12.1932a)	315
12. C. Bouglé către Ștefania Cristescu (c.v., [8.12.1932b]) ..	316
13. Ștefania Cristescu către Dimitrie Gusti (copie, 14.12.[1932])	316
14. C. Bouglé către Mme Vergnes (15.12.1932)	318
15. Protoiereu Gh. Pârșcoveanu către Ștefania Cristescu (18.12.1932)	319
16. C. Bouglé către Ștefania Cristescu (29.12.1932)	322
17. Simone & Jeanne Bouglé către Ștefania Cristescu, c.v. [1932]	322
18. D. C. Georgescu către Ștefania Cristescu (29.12.1932)	323
19. Suzanne de Dietrich către Ștefania Cristescu (c.v., [decembrie 1932])	324
20. Alma Beral către Ștefania Cristescu (ianuarie 1933)	324
21. Y. Bonneval către Ștefania Cristescu (ianuarie 1933)	325
22. J. Vergnes către Ștefania Cristescu (3.1.1933)	326
23. Mrs. Alexander Whyte către Ștefania Cristescu (c.v., [ianuarie 1933])	327
24. I. Measnicov și Natașa R. către Ștefania Cristescu [ianuarie 1933]	327
25. C. Bouglé către portarul Sorbonei (c.v., [1933])	328
26. Alphonse Dupront: Adeverință (14.2.1933)	329

27. *Fărămă către Ștefania Cristescu (27.2.1933)	329
28. C. Bouglé către Ștefania Cristescu (16.3.1933)	330
29. C. Bouglé către Ștefania Cristescu (9.5.1933)	331
30. Ștefania Cristescu către Dimitrie Gusti (copie, 12.5.1933)	331
31. Secretar ONDUEEF către Ștefania Cristescu (29.5.1933) ...	333
32. D. C. Amzăr către Ștefania Cristescu (7.6.1933)	334
33. Alexandrina Ionescu către Ștefania Cristescu (16.6.1933)	337
34. Lena Constante și Hélène* către Ștefania Cristescu (c.p.i., [2.7.1933])	340
35. Dora Jullin către Ștefania Cristescu (c.p.i., 3.7.[1933])	340
36. C. Bouglé către Dimitrie Gusti (6.7.1933)	341
37. Ion Ionică către Ștefania Cristescu (c.p.i., [9.7.1933])	342
38. Lucața Popa către Ștefania Cristescu (c.p.i., [15.7.1933])	343
39. Ștefania Cristescu către Dimitrie Gusti (4.9.1933)	343
40. Ion Ionică către Ștefania Cristescu (12.9.1933)	344
41. Dimitrie Gusti către C. Bouglé, copie (18.9.1933)	346
42. Jean Marx către G. H. Rivière (26.11.[1933])	348
43. Jean Marx către Raymond Lantier (c.v., [1933])	349
44. D. C. Amzăr către Ștefania Cristescu [1933]	349
45. C. Bouglé către Ștefania Cristescu (20.12.1933)	351
46. Mme Gaston Bouniols către Ștefania Cristescu, c.v. [decembrie 1933]	352
47. R. Popovici către Ștefania Cristescu [21.1.1934]	352
48. Jean Marx către Ștefania Cristescu (31.1.[1934])	352
49. Y. Duchemin către Ștefania Cristescu [2.2.1934]	353
50. Brutus Coste către Ștefania Cristescu (8.2.1934)	353
51. C. Bouglé către Ștefania Cristescu (16.3.1934)	355
52. Universit� de Paris. Institut d'Ethnologie: Certificat (19.3.1934)	356
53. C. Muller către Ștefania Cristescu (20.3.1934)	356
54. Ștefania Cristescu către Humboldt-Stiftung (copie, 22.3.1934)	357
55. Simone* către Ștefania Cristescu (4.4.1934)	359

56. Humboldt-Stiftung către Ștefania Cristescu (5.4.1934) ..	359
57. V. Mihordea către Ștefania Cristescu (c.v., 8.4.1934)	361
58. Ștefania Cristescu către Max Beier (c.p.i., 17.4.1934)	361
59. Humboldt-Stiftung către Ștefania Cristescu (12.6.1934) ..	362
60. Humboldt-Stiftung către Ștefania Cristescu (20.6.1934) ..	363
61. Y. Duchemin către Ștefania Cristescu (21.6.[1934])	365
62. Rita* către Ștefania Cristescu (9.7.[1934])	366
63. Idelette Allier către Ștefania Cristescu (13.7.1934)	367
64. Madeleine Gyárfás și Annie Blum către Ștefania Cristescu (16–17.7.1934)	368
65. Ștefania Cristescu către Dr. *Morsbach [ciornă de scrisoare, 16.7.1934]	370
66. Ștefania Cristescu către Dr. *Morsbach [ciornă de scrisoare, 26.7.1934]	371
67. Dr. *Goepel către Ștefania Cristescu (30.7.1934)	371
68. Dr. *Goepel către Ștefania Cristescu (24.8.1934)	372
69. Ștefania Cristescu către Dr. *Goepel [ciornă de scrisoare, august 1934]	376
70. Dimitrie Gusti către Dr. *Goepel, copie (15.10.1934) ...	377
71. Dr. *Goepel către Ștefania Cristescu (25.10.1934)	377
72. Protoiereu Gh. Pârșcoveanu către Ștefania Cristescu (17.12.1934)	379
73. Madeleine Rivet către Ștefania Cristescu, (c.v. [decembrie 1934])	381
74. H. H. Stahl către Ștefania Cristescu [1935]	381
75. Dr. *Wehner către Ștefania Cristescu (16.9.1935)	381
76. Emanoil Bucuța către Ștefania Cristescu (17.12.1936) ...	382
77. Corneliu Golopenția către Ștefania Cristescu (8.1.[1938])	384
78. Emma Golopenția, Anton Staschek și Corneliu Golopenția către Ștefania Cristescu (c.v., Paște 1938)	385
79. Ministerul Educațiunii Naționale către Ștefania Cristescu (20.9.1938)	385
80. Elena Țuchel către Ștefania Cristescu (20.9.1938)	386
81. Dimitrie Gusti către Ștefania Cristescu [octombrie 1938]	387

82. Ștefania Cristescu către Dimitrie Gusti (copie, 21.10.1938)	387
83. Silvia [Băloni] către Ștefania Cristescu [1938]	389
84. Zoe Neamțu către Ștefania Cristescu (2.11.1938)	390
85. Silvia [Băloni] către Ștefania Cristescu (10.11.1938)	392
86. Traian Herseni către Ștefania Cristescu (14.11.1938)	394
87. Mărioara Belciu către Ștefania Cristescu, f. [decembrie 1938]	394
88. Ecaterina Feneșanu către Ștefania Cristescu, f. [decembrie 1938 a]	395
89. Ecaterina Feneșanu către Ștefania Cristescu, f. [decembrie 1938 b]	395
90. Zoe Neamțu către Ștefania Cristescu, f. [decembrie 1938]	395
91. D-na și D-I Const. G. Dobrian către Ștefania Cristescu, (c.v. [31.12.1938])	396
92. Ilonka Petrovsxky [sic!] către Ștefania Cristescu, (c.v. [31.12.1938])	396
93. Fam. Teodor Savescu către Ștefania Cristescu, c.v. (31.12.1938)	396
94. Al. Costin și Colonel *Corciu către Ștefania Cristescu (22.3.1939)	397
95. Christina Galitzî către Ștefania Cristescu (6.4.1939)	398
96. Serviciul Social. I.C.S.R. Certificat (25.4.1939)	399
97. Christina C. Brătescu către Ștefania Golopenția (23.6.1939)	400
98. Serviciul Social. I.C.S.R. Delegație (1.7.1939)	401
99. D. C. Georgescu către Ștefania Golopenția (9.8.1939)	401
100. Mihai Pop către Ștefania Cristescu (c.v., 3.12.1939)	402
101. Ministerul Educațiunii Naționale. Direcțiunea Învățământului Secundar către Ștefania Cristescu-Golopenția, Certificat (30.1.–1.2.1940)	403
102. Ștefania Golopenția către Ministrul Educației Naționale (ciornă, [ianuarie–martie 1940])	404
103. Elena și Dimitrie Gusti către Ștefania Golopenția (c.v., [3 martie 1940])	405

104. Fundația Culturală Regală „Principele Carol” căt-re Ștefania Golopenția (5.3.1940)	405
105. Paula și Traian Herseni căt-re Ștefania Golopenția (c.v., 11.3.1940)	406
106. Zina și Dumitru Imbrescu căt-re Ștefania Golopenția (telegramă, 14.3.1940)	406
107. Melania Filimon căt-re Ștefania Cristescu (17.7.1940) ..	406
108. Zina și Dumitru Imbrescu căt-re Ștefania Cristescu-Golopenția (telegramă, 2.6.1941)	407
109. Fundația Culturală Regală „Regele Mihai I”. Certificat (18.7.1941)	408
110. Ștefania Golopenția căt-re Traian Herseni (1.2.1942) ...	409
111. Fundația Culturală Regală „Regele Mihai I”: Certificat (19.6.1942)	409
112. Dimitrie Gusti căt-re Ștefania Golopenția (29.9.1943)	411
113. Emma Golopenția căt-re Ștefania Golopenția (c.p., 27.10.[1943])	412
114. D. C. Georgescu căt-re Ștefania Golopenția (2.11.1943) ..	413
115. Emma Golopenția căt-re Ștefania Golopenția (c.p., 7.[11.1943])	413
116. Gavril Lengyel căt-re Ștefania Golopenția, (c.p. 26.4.1944)	414
117. Emma Golopenția căt-re Ștefania Golopenția (c.p., 23.5.[1944])	415
118. Emma Golopenția căt-re Ștefania Golopenția (c.p., 30.5.[1944])	416
119. D. C. Georgescu căt-re Ștefania Golopenția (28.9.1946)	416
120. D. C. Georgescu căt-re Ștefania Golopenția (30.7.1947)	417
121. Zoe și D. C. Georgescu căt-re Ștefania Golopenția (27.12.1947)	418
122. Ștefania Golopenția căt-re Sanda Golopenția (25.7.1951a)	418
123. Ștefania Golopenția căt-re Sanda Golopenția (c.p., 25.7.1951b)	420

124. Simion și Aurora Golopenția către Ștefania, Sanda și Dan Golopenția (9.5.1952)	421
125. Elena Delcea către Ștefania Golopenția (28.11.1952)	424
126. Simion și Aurora Golopenția către Ștefania, Sanda și Dan Golopenția [14.4.1955]	426
127. V. Pugna către Ștefania Golopenția (13.11.1955)	427
128. Universitatea „C. I. Parhon”. Facultatea de Filologie: Certificat	428
129. Societatea de Științe Istorice și Filologice către Ștefania Golopenția (11.5.1957)	429
130. Societatea de Științe Istorice și Filologice către Ștefania Golopenția (28.5.1957)	429
131. A. Semenov către Ștefania Golopenția (19.6.1957)	430
132. A. Semenov către Ștefania Golopenția [c.p.i., 7.1.1958].....	432
133. Ecaterina Feneșan Radoslav către Ștefania Golopenția (22.6.1958)	432
134. Ecaterina Radoslav către Ștefania Golopenția (23.10.1958)	434
135. Elena și Ion Negru către Ștefania Golopenția (c.p.i., 18.10.1959)	436
136. Ministerul Învățământului și Culturii – Departamentul Școlilor către Ștefania Golopenția (29.6.1961)	436
137. Elena Bontea către Ștefania Golopenția (c.p.i., 3.8.1962).....	437
138. Elena Timotin către Ștefania Golopenția	438
(c.p.i., [18.7.1963])	438
139. Ioana și Paula Herseni către Ștefania Golopenția (c.p.i. [19.7.1963])	438
140. Ela Buhoreanu către Ștefania Golopenția (c.p.i., 25.8.[1963])	439
141. C. și D. Goga către Ștefania Golopenția (c.p.i., 12.9.1963)	439
142. Ion Negru către Ștefania Golopenția (c.p.i., 1.11.1963)	440
143. Societatea de Științe Istorice și Filologice către Ștefania Golopenția (13.6.1964)	440

144. Ela Buhoreanu către Ștefania Golopenția (c.p.i., [16.8.1964])	441
145. Sanda Orghidan către Ștefania Golopenția (telegramă, 27.12.1964)	441
146. Iorgu Iordan către Ștefania Golopenția (c.v., 4.1.1965)	441
147. Mihai Pop către Dimitrie Vatamaniuc (10.2.1965)	442
148. Iordache Răduț către Ștefania Golopenția (c.p., [2.3.1965])	442
149. Societatea de Științe Istorice și Filologice către Ștefania Golopenția (7.6.1965)	443
150. Elena și Ion Negru către Ștefania Golopenția (c.p.i., [25.9.1965])	444
151. Ela Buhoreanu către Ștefania Golopenția (c.p.i., [21.8.1966])	444
152. Elena și Ion Negru către Ștefania Golopenția (c.p.i., [2.9.1966])	445
153. Elena și Ion Negru către Ștefania Golopenția (c.p.i., 11.9.1967)	445
154. Ștefania Golopenția către Constantin Noica (ciornă, [1967])	446
155. Ștefania Golopenția către C. C. al P.C.R. [25.6.1968] ...	446
156. Ioana, Paula și Traian Herseni către Ștefania Golopenția (c.p.i., [20.8.1968])	451
157. Hugh Seton-Watson către Ștefania Golopenția (19.10.1968)	451
158. Hugh Seton-Watson către Ștefania Golopenția (19.11.1968)	453
159. Inspectoratul Școlar al Municipiului București către Ștefania Golopenția (3.6.1969)	453
160. Ștefania Golopenția către Miron Constantinescu, copie (1.7.1969)	454
161. Hans-Werner Graefe către Ștefania Golopenția (1.10.1969)	455
162. Simion și Aurora Golopenția către Ștefania și Dan Golopenția (14–16.10.1969)	456

163. Cristina și D. Goga către Ștefania Golopenția (c.p.i., [17.8.1970])	459
164. Simion și Aurora Golopenția către Ștefania Golopenția (20.12.1970)	459
165. Hugh Seton-Watson către Ștefania Golopenția, f. [23.12.1970]	461
166. Hugh Seton-Watson către Ștefania Golopenția (29.5.1971)	461
167. Hugh Seton-Watson către Ștefania Golopenția (1.7.1971)	462
168. Maria Livezeanu către Ștefania Golopenția (c.p.i., 22.8.1972)	463
169. Ștefania Golopenția către Geo Bogza, ciornă [30.12.1972]	463
170. Miron Constantinescu către Ștefania Golopenția, c.v. ([17.12.1972])	464
171. Anina Rădulescu-Pogoneanu și Vivi Vulcănescu către Ștefania și Sanda Golopenția (20.12.1972)	464
172. Ștefania Golopenția către Miron Constantinescu, ciornă [1972]	467
173. Georgeta Breazul către Ștefania Golopenția (decembrie 1973)	469
174. Editura Științifică către Ștefania Golopenția (23.5.1974)	469
175. Ștefania Golopenția către Veturia Manuila, ciornă (9.7.1974)	470
176. Ștefania Golopenția către Dan Golopenția, ciornă (24.11.1974)	471
177. Ștefania Golopenția către Remus Răduleț, ciornă [1974]	472
178. Ștefania Golopenția către Corneliu Mănescu, ciornă (27.11.1974)	472
179. Constanța Coste către Ștefania Golopenția, (f. [24.12.1975])	477
180. Ștefania Golopenția către D-na V. Atanasiu [ciornă, decembrie 1976–ianuarie 1977]	477

181. Georgeta Breazul către Ștefania Golopenția (25.10.1977)	478
<i>Anexă</i>	479
Lista cărților comandate de Șt. Cristescu pentru cercul de lectură al gimnaziului de fete din Caransebeș (1937)	481
Ordin de mobilizare (1939/1940)	485
Proces-verbal al inspecției de definitivat (1940)	486
Șezătoare închinată lui V. Alecsandri, poetul muncii de la țară	489
Memoriu de activitate al prof. Ștefania Golopenția, născută Cristescu (1959)	491
Pe urmele poetei populare Veronica Găbudean (1960)	496
Observații pe marginea orelor de predare la clasa a IV-a A și a V-a A	504
Note pentru o emisiune radiofonică despre cercetarea monografică, realizată în anii 1970	529
<i>Note și comentarii la volumul de față</i>	535